

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 88 (1962)
Heft: 9

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A Course of Mathematics for Engineers and Scientists.
Vol. I et II, par C. Plumpton and B. H. Cirgwin. Editions
Pergamon Press, 1961. — Deux volumes, de 325 et
382 pages. Prix : 25 sh. et 30 sh.

Ce cours s'adresse à des étudiants ingénieurs et est
à peu près du niveau des cours de première année de
notre pays. Le point de vue adopté est tout à fait clas-
sique. De nombreux problèmes sont proposés à titre
d'exercices. C. B.

DIVERS

Fondation Hasler, Berne

Fondation Hasler, Berne

La Fondation Hasler nous prie de rappeler qu'elle
accorde des bourses aux jeunes gens désireux d'entre-
prendre des études moyennes ou supérieures dans les
techniques des télécommunications, ou de les achever
dans de bonnes conditions.

Se renseigner auprès de la Fondation Hasler, Belp-
strasse 23, Berne.

CARNET DES CONCOURS

Concours d'idées pour l'aménagement d'un nouveau quartier d'habitation à Moutier

Ouverture

La Municipalité de la ville de Moutier organise un
concours d'idées pour l'aménagement d'un nouveau
quartier, pour environ 2000 habitants.

Ce concours est basé sur les principes des normes
de la SIA.

Il est ouvert à tous les architectes, urbanistes et
ingénieurs domiciliés ou établis dans les cantons de
Bâle-Ville et Bâle-Campagne, Berne, Fribourg, Genève,
Neuchâtel, Soleure et Vaud, dès le 1^{er} janvier 1961 ou
originaires de ces cantons.

Le jury est composé de MM. Frédéric Graf, maire
de Moutier, président; Marcel Zeku, conseiller muni-
cipal; Wendel Gelpke, architecte urbaniste, Hans
Marti, Peter Steiger, architectes à Zurich. Suppléants :
MM. Bernard Martenat, ingénieur, et Henry Gorgé,
conseiller municipal, à Moutier.

Montant total disponible pour quatre ou cinq prix :
13 000 fr. et 3000 fr. pour les achats éventuels.
Délai de livraison des projets : 30 juin 1962.

Délai pour demandes de renseignements : 30 avril
1962.

Les documents seront envoyés, contre versement
d'un dépôt de 70 fr., au compte de chèques postaux
n° IVa 408, à la Caisse municipale de Moutier.

NOUVEAUTÉS - INFORMATIONS DIVERSES

CIPAG S. A., Vevey Fabrique d'appareils thermiques

Il est indéniable que le mazout est actuellement le com-
bustible le plus économique et le plus avantageux pour le
chauffage central et la production d'eau chaude dans tout
immeuble. Il se peut que l'on désire brûler également dans
la chaudière un combustible solide : charbon, bois, papier
ou même déchets de jardin. C'est la raison pour laquelle

STS SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZURICH

Emplois vacants :

Section industrielle

95. *Ingénieur en chef* du département de ventilation et
climatisation (à développer) d'une entreprise spécialisée
(projets, réalisations, surveillance du montage et prix de
revient). Wurtemberg (Allemagne).

97. *Ingénieur électricien ou mécanicien*, éventuellement
technicien, ayant de bonnes connaissances techniques géné-
rales et commerciales, comme collaborateur dans une orga-
nisation économique. Langues : allemande, française et
anglaise. Zurich.

99. *Ingénieur chimiste*, pour travaux de recherches et
d'expertises de produits chimico-techniques et leurs utilisations
ménagères. Institut. Zurich.

101. *Ingénieur électricien ou technicien*, ayant de l'expé-
rience en électronique, pour travaux de développement et
de recherches au laboratoire et au bureau technique. Fabri-
que d'appareils de sécurité. Suisse centrale.

103. *Ingénieur chimiste*, avec expérience du laboratoire,
pour analyses qualitatives de produits végétaux (huiles,
caoutchouc, copal, bois, textiles, etc.). Capacité de diriger
personnel indigène. Contrat de 30 mois, suivi de 5 mois
de vacances en Europe. Société suisse de surveillance. Léo-
poldville (Congo belge).

105. *Ingénieur ou technicien du froid*, pour projets, cal-
culs et exécution d'installations frigorifiques et conseil de
la clientèle. Langues : allemande et française, suffisamment
d'anglais pour suivre la littérature. Zurich.

Sont pourvus les numéros, de 1959 : 107 ; de 1960 : 121 ;
de 1961 : 319 ; de 1962 : 21.

Section du bâtiment et du génie civil

200. *Dessinateur en béton armé*, éventuellement en génie
civil, ayant quelque connaissance du béton armé (bâtiments
industriels). Bureau d'ingénieur. Canton de Berne.

202. *Conducteur de travaux en bâtiment*, expérimenté, pour
surveiller chantiers, métrages et prix de revient ; éventuelle-
ment *aide-conducteur de travaux en bâtiment*, pour pique-
tages, métrages, calculs de paiement, rapports, etc. Dactylo-
graphie. Entreprise. Oberland zuricois.

204. *Technicien en bâtiment ou dessinateur*. Bureau d'ar-
chitecture. Lucerne.

206. *Conducteur de travaux en bâtiment*, diplômé d'un tech-
nicien, au courant des offres, métrages et prix de revient.
Entreprise. Environs de Lucerne.

208. *Technicien en bâtiment ou dessinateur*. Bureau d'ar-
chitecture. Zurich.

210. *Dessinateur en génie civil ou béton armé*. Entrée à
convenir. Situation intéressante pour personne qualifiée.
Bureau d'ingénieur. Lausanne.

212. *Jeune dessinateur en bâtiment*, pour tous les travaux
d'un bureau d'architecture. Canton de Saint-Gall.

Sont pourvus les numéros, de 1961 : 312, 368 ; de 1962 :
2, 52.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir page 15 des annonces)

DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir page 13 des annonces)

CIPAG, après le succès remporté par sa CIPAG-ZEBRA,
présentera :

Dans le secteur « chauffage » de son stand de l'Hilsa (1),
Zurich 1962 :

La chaudière combinée CIPAG-SUNROD, pour la pro-
duction simultanée d'eau chaude et le chauffage central,
qui permet de passer instantanément du combustible

(1) Hilsa : Première Exposition de la Technique du chauffage
et d'appareillage sanitaire.